

7 de Febrero 2022

Chair Hovey, Vice Chair Boham y Grayber, y miembros de la Casa de Negocios y Comité laboral. Mi nombre es Juana y vivo en el condado de Multnomah. Como miembro de la comunidad le escribo en apoyo a la propuesta del pago por horas extra para los trabajadores agrícolas HB 4002.

Los campesinos siempre han sido trabajadores esenciales, sin embargo son los trabajadores menos pagados aún cuando el trabajo que realizan requiere de mucha habilidad y esfuerzo físico. Yo he visto en mi comunidad el sufrimiento y deterioro de el estado físico y emocional, con dolores de espalda y maltratos en sus manos. Ellos trabajan jornadas interminables para que nosotros y ustedes tengamos alimentos en nuestra mesa. La situación de estos trabajadores me preocupa porque no se les paga lo justo y sobre todo el tiempo extra después de sus 40 horas laborales. Hay varias maneras en que nos pueden ayudar votando "si " a esta propuesta de ley: es justo por su labor por el pago del tiempo extra, les daría más momentos familiares al pagarles su tiempo extra y tendrán mejores alimentos y cuidado médico.

Por estas razones estoy en apoyo del pago de tiempo extra y quiero preguntarle si están con nosotros y apoyarán el pago extra a los campesinos?

Muchas gracias por su atención.

---

February 7, 2022

Chair Holvey, Vice Chairs Bonham and Grayber, and Members of the House Business and Labor Committee,

My name is Juana and I live in the Multnomah County. I am writing to you as a member of the community that supports the HB 4002 Farmworker overtime.

Farmworkers have been considered essential workers, however they are workers that have been paid the less even though their work requires a lot of skill and physical effort. In my community I have seen their suffering, physical and emotional deterioration. They experience back pain and hand abuse. They experience endless workdays so you and I have food in our tables. I am concerned about their labor conditions because they are not pay what is fair and that means their overtime after their 40 hours of work.

Your vote “yes” for this bill means: fair overtime pay for farmworkers and more time for them with their families, better quality of produce to consume and health care services. These are reasons why I am supporting overtime pay for farmworkers and I would like to ask you if you are with us and will support farmworker overtime?

Thank you for your attention,